

LineLazer™ V 130HS エアレスラインストライパー

3A3765D

JA

ラインストライピング材料の用途向け。
一般目的では使用しないでください。

屋外使用専用。

爆発性環境または危険区域では使用しないでください。

最大運転圧力 3300 psi (22.8 MPa, 228 bar)



重要な安全上の指示

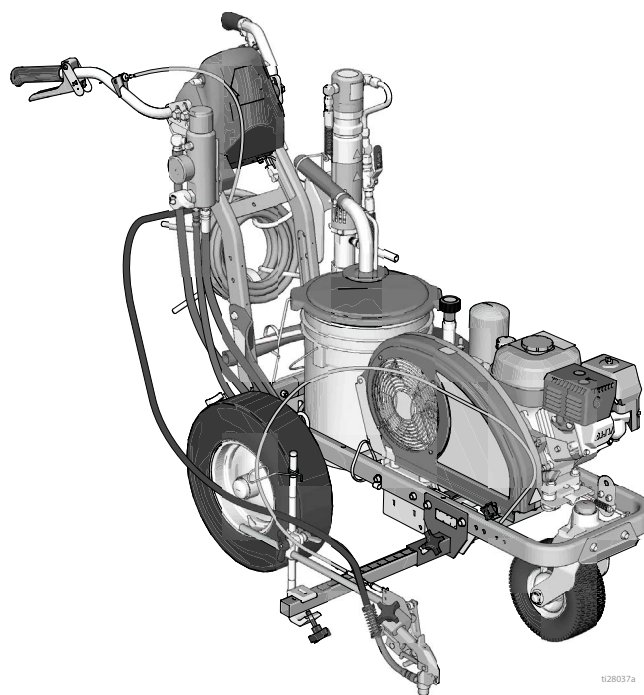
この取扱説明書および関連する説明書に記載されている警告と指示をすべてお読みください。

装置のコントロールと適切な使用方法を熟知してください。

説明書は保管してください。

LineLazer V 130HS		
モデル:	標準 1 手動ガン	標準 2 手動ガン
17H447	✓	
17H448		✓
25P336	✓	
25P337		✓
2012212	✓	

関連説明書:	
3A3392	操作
311254	ガン
311845	ポンプ



628037a

純正の Graco 交換部品のみを使用してください。
純正ではない Graco 交換部品を使用すると保証の対象外になります。

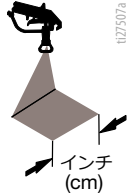
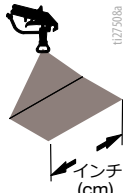
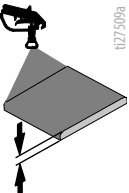
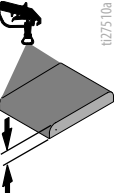
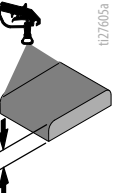


目次

チップの選択	3
注意	4
LineLazer V 130HS 部品	5
部品図面 - LineLazer V 130HS	6
部品リスト	7
部品図面 - LineLazer V 130HS	8
部品リスト	9
ガンホルダーとアーム	9
ガン引き金	9
部品図面 - LineLazer V 130HS	10
部品リスト	11
部品図面 - LineLazer V 130HS	12
部品リスト	13
部品図面 - LineLazer V 130HS	14
部品リスト	15
部品図面 - LineLazer V 130HS	16
部品リスト	17
技術データ	18
アクセサリ	19
Graco 標準保証	20
Graco に関する情報	20

取扱説明書	言語
3A3391	英語
3A3761	フランス語
3A3762	スペイン語
3A3769	オランダ語
3A3772	ドイツ語
3A3777	イタリア語
3A3707	ロシア語
3A3781	ポーランド語
3A3763	中国語
3A3764	韓国語
3A3765	日本語

チップの選択

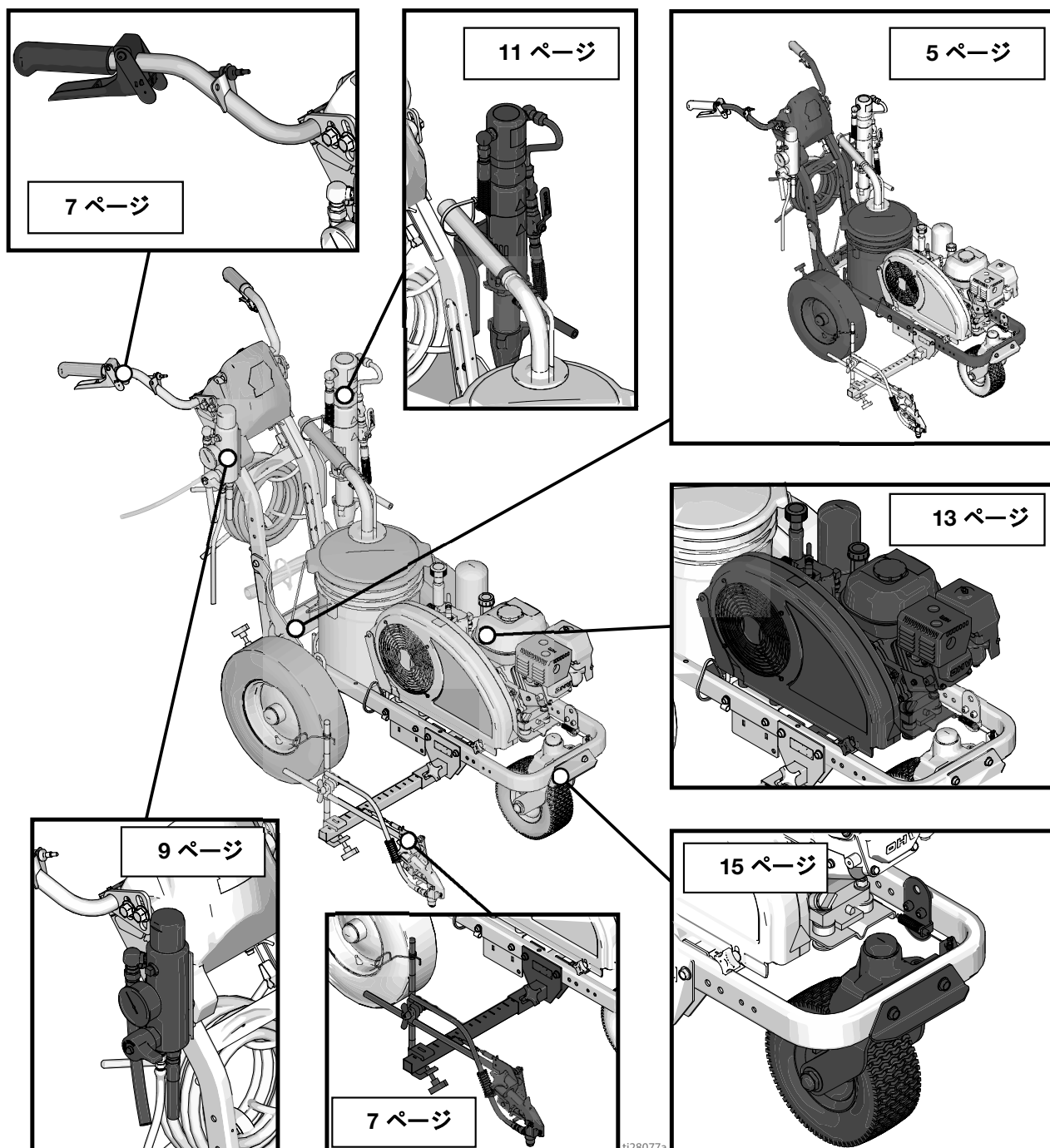
							
LL5213*	2 (5)				✓		
LL5215*	2 (5)					✓	
LL5217		4 (10)				✓	
LL5219		4 (10)					✓
LL5315*		4 (10)			✓		
LL5317		4 (10)			✓		
LL5319		4 (10)				✓	
LL5321		4 (10)				✓	
LL5323		4 (10)				✓	
LL5325		4 (10)					✓
LL5327		4 (10)					✓
LL5329		4 (10)					✓
LL5331		4 (10)					✓
LL5333		4 (10)					✓
LL5335		4 (10)					✓
LL5355		4 (10)					✓
LL5417			6 (15)		✓		
LL5419			6 (15)		✓		
LL5421			6 (15)		✓		
LL5423			6 (15)			✓	
LL5425			6 (15)			✓	
LL5427			6 (15)			✓	
LL5429			6 (15)			✓	
LL5431			6 (15)				✓
LL5435			6 (15)				✓
LL5621				12 (30)	✓		
LL5623				12 (30)	✓		
LL5625				12 (30)	✓		
LL5627				12 (30)	✓		
LL5629				12 (30)	✓		
LL5631				12 (30)		✓	
LL5635				12 (30)		✓	
LL5639				12 (30)			✓

* 100メッシュフィルターを使用して、先端のつまりを減らしてください。

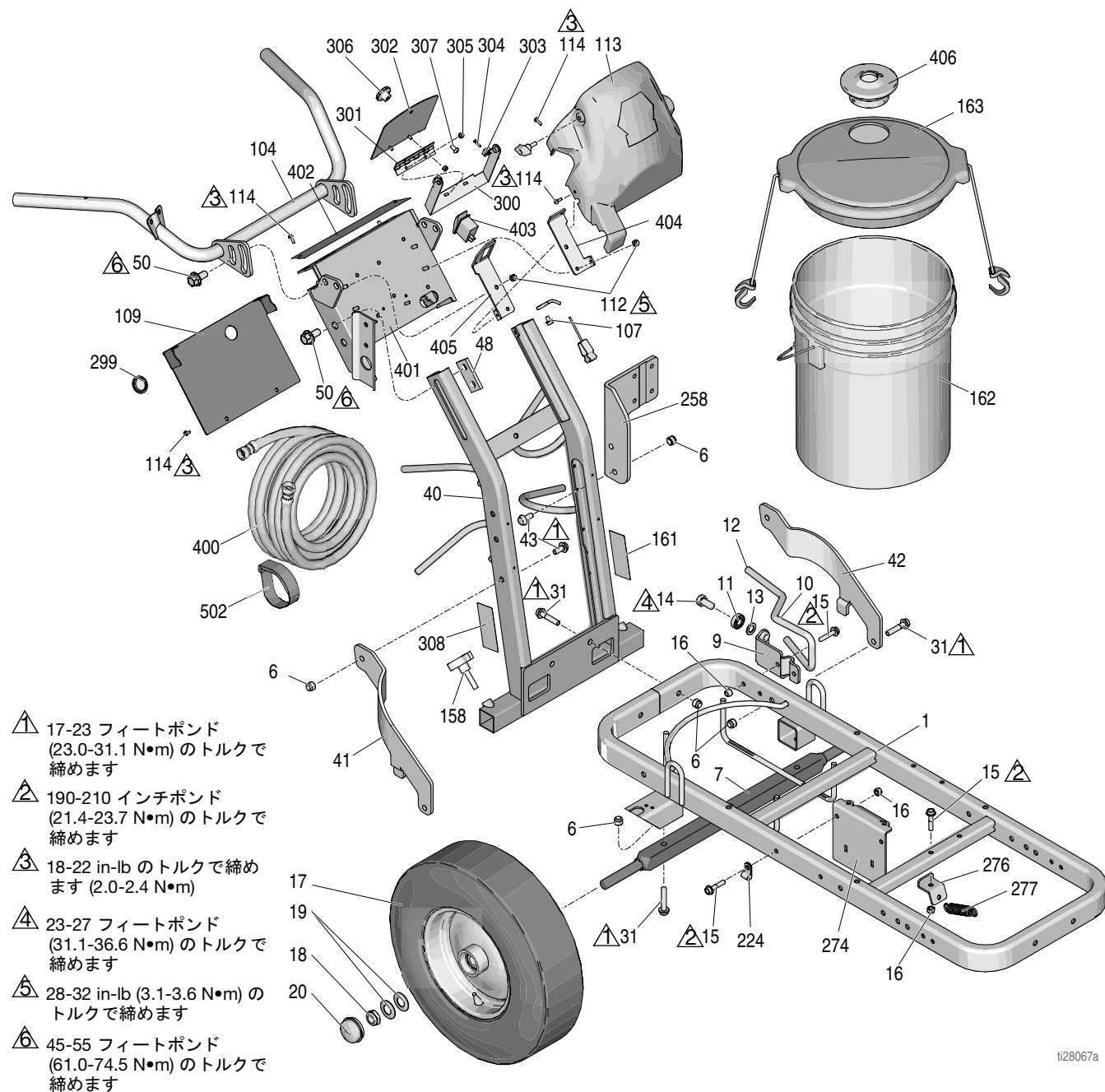
注意

[illegible]

LineLazer V 130HS 部品



部品図面 - LineLazer V 130HS

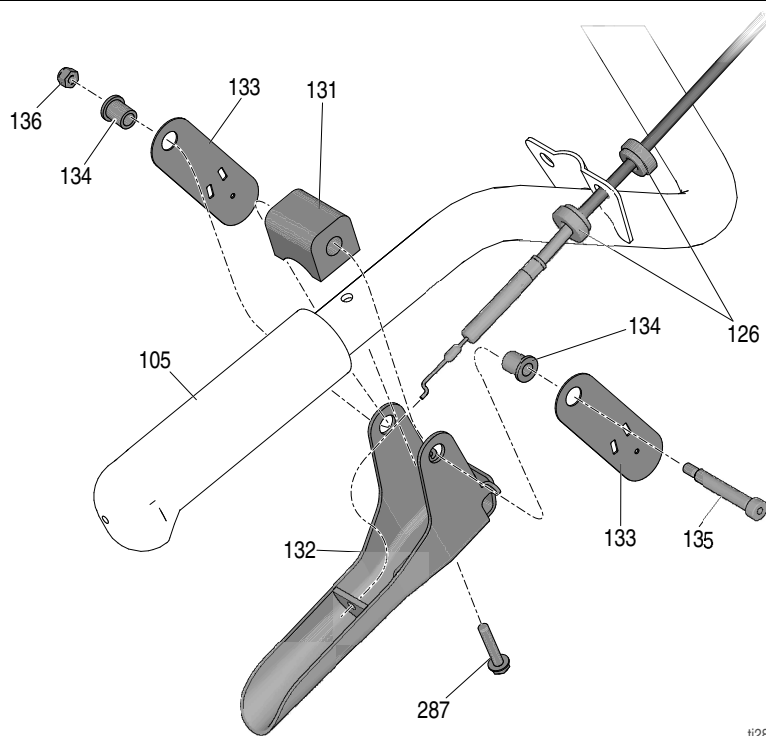
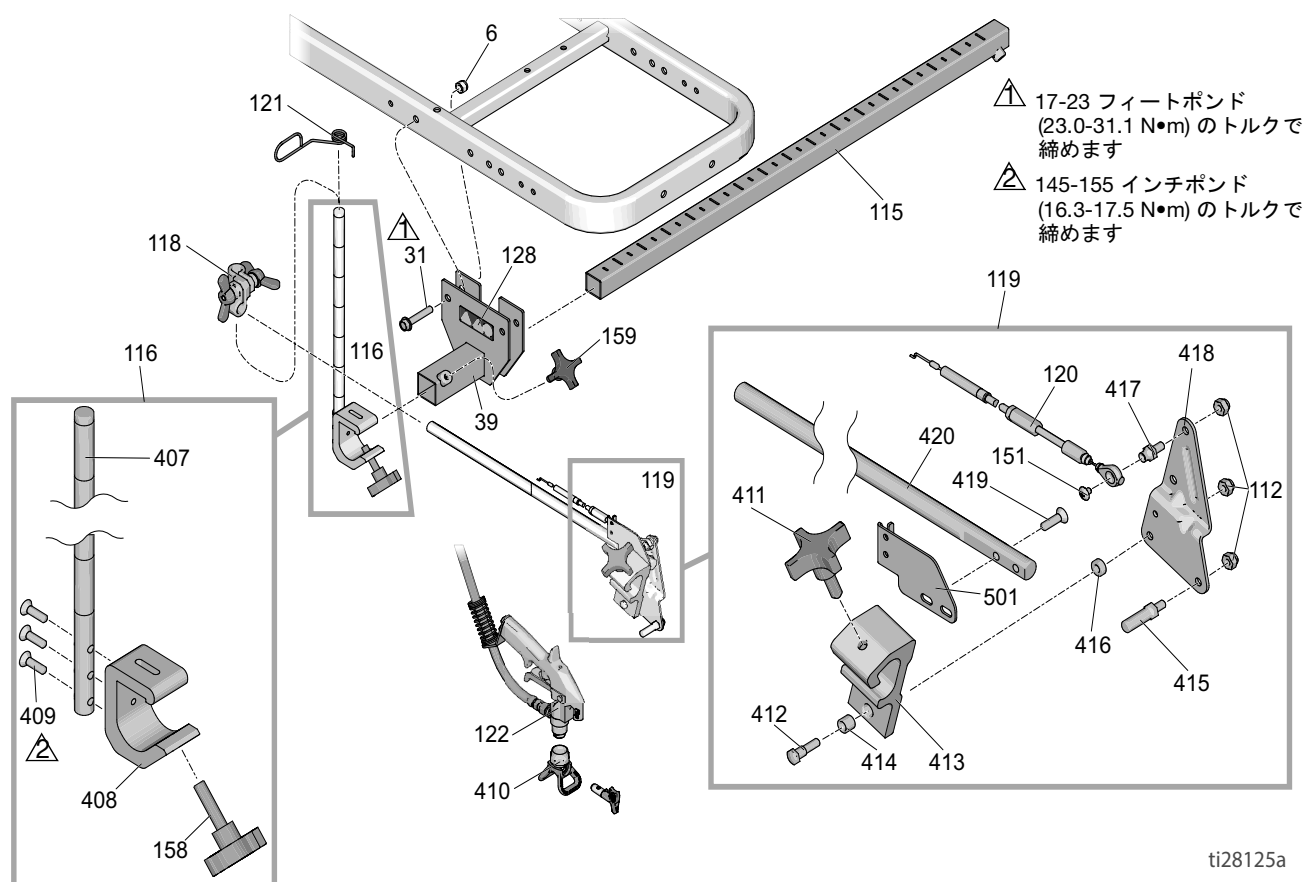


部品リスト

参照	部品	説明	数量	参照	部品	説明	数量
1	287623	フレーム linelazer (塗装)	1	161▲	17K394	ラベル、GMAX 警告、火災/皮膚	1
6	101566	ナット、ロック	12	162	115077	ペール、プラスチック	1
7	193405	軸	1	163	24U241	キット、ペール缶カバー	1
9	198891	ブラケット	1	224	17H721	クランプ、ワイヤー	1
10	198930	ロッド、ブレーキ (12 を含む)	1	258	17H681	ブラケット、マウント、ポンプ、油圧	1
11	198931	ベアリング	1				
12	114808	キャップ、オレンジ	1	274	17J549	ブラケット、タンク	1
13	195134	スペーサー	1	276	15F441	ブラケット、フレーム	1
14	113961	ネジ、キャップ、六角ヘッド	1	277	119696	スプリング、延長	1
15	112960	ネジ、フランジ、六角	5	299	17K310	プラグ、ボタン 1 3/32	1
16	111040	ナット、ロック、挿入、nylock、5/16	5	300	17K235	ブラケット、アクセスドア	1
				301	17K236	ヒンジ	1
17	111020	ウィール、空気式	2	302	17K291	ドア、アクセス	1
18	112405	ナット、ロック	2	303	17K309	マグネット、四角	2
19	112825	ワッシャ	4	304	107070	ネジ、機械、fl h	2
20	114648	キャップ、ダスト	2	305	109466	ナット、ロック、六角	4
31	114982	ネジ、キャップフランジヘッド	6	306	17K320	ノブ、リブつき	1
40	24Y665	フレーム、直立ハンドル、塗装	1	307	112925	ネジ、キャップ	1
41	15F576	ブレース、右 (塗装)	1	308▲	17K392	ラベル、安全、警告、皮膚の貫通	1
42	15F577	ブレース、左 (塗装)	1	400	124884	ホース、連結、3/8 x 20'	1
43	128977	ネジ、キャップボタンヘッド	4	401	24Y642	調整、コントロール	1
48	17J125	ブラケット、スライド	2	402	17K434	ラベル、コントロール、130 hs	1
50	17J136	ネジ、六角、フランジヘッド	8	403	128855	スイッチ、ロッカー	1
104	24Y641	ハンドルバー	1	404	17J126	ブラケット、シュラウド	1
107	107257	ネジ、ネジ山形成、六角 ヘッド	1	405	17J128	ブラケット、スイッチ	1
109	17J123	調整、カバー	1	406	278722	ガasket、ペール	1
112	102040	ナット、ロック、六角	4	502	114271	ストラップ、保持	1
113	17J135	カバー、コントロール、塗装	1				
114	128978	ネジ、機械式、スロット六角ワッシャーヘッド	8				
158	108471	ノブ、プロング	1				

▲ 交換用の警告ラベルは無料で注文できます

部品図面 - LineLazer V 130HS



部品リスト

ガンホルダーとアーム

参照	部品	説明	数量
6	101566	ナット、ロック	2
31	114982	ネジ、キャップ、fl ngヘッド	2
39	17H528	ブラケット、ガンアーム	1
112	102040	ナット、ロック、六角	3
115	17J407	アーム、延長、バー	1
116	17J424	バー、高さ調整	1
118	24Y645	キット、クランプ、ダブルウイン グナット	1
119	25A528	バー、ガンホルダアセンブリ	1
120	15F208	ケーブル、ガン	1
121	188135	ガイド、ケーブル	1
122	248157	ガン、柔軟、基本	1
128▲	16P136	ラベル、安全、警告iso	1
151	119648	ネジ、機械	1
158	108471	ノブ、プロング	1
159	111145	ノブ、プロング	1
407	17J139	バー、ガン、高さ、調整	1
408	17J153	ブラケット、ガン、ホルダ	1
409	113428	ネジ、機械式、六角ヘッド	3
410	243161	ガード	1
411‡	15F750	ノブ、ホルダー、ガン	1
412	17J575	ファスナ	1
413‡	15F216	ホルダー、ガン	1
414‡	119664	ベアリング、スリーブ	1
415	15F209	スタッド、プル、引き金	1
416	17J576	スペーサー	1
417	15F211	スタッド、ケーブル	1
418	15F214	アクチュエータ、レバー	1
419	119647	ネジ、キャップ、ソケット	2
420	17J145	アーム、ホルダー、ガン	1
501	15F213	ブラケット、ケーブル	1

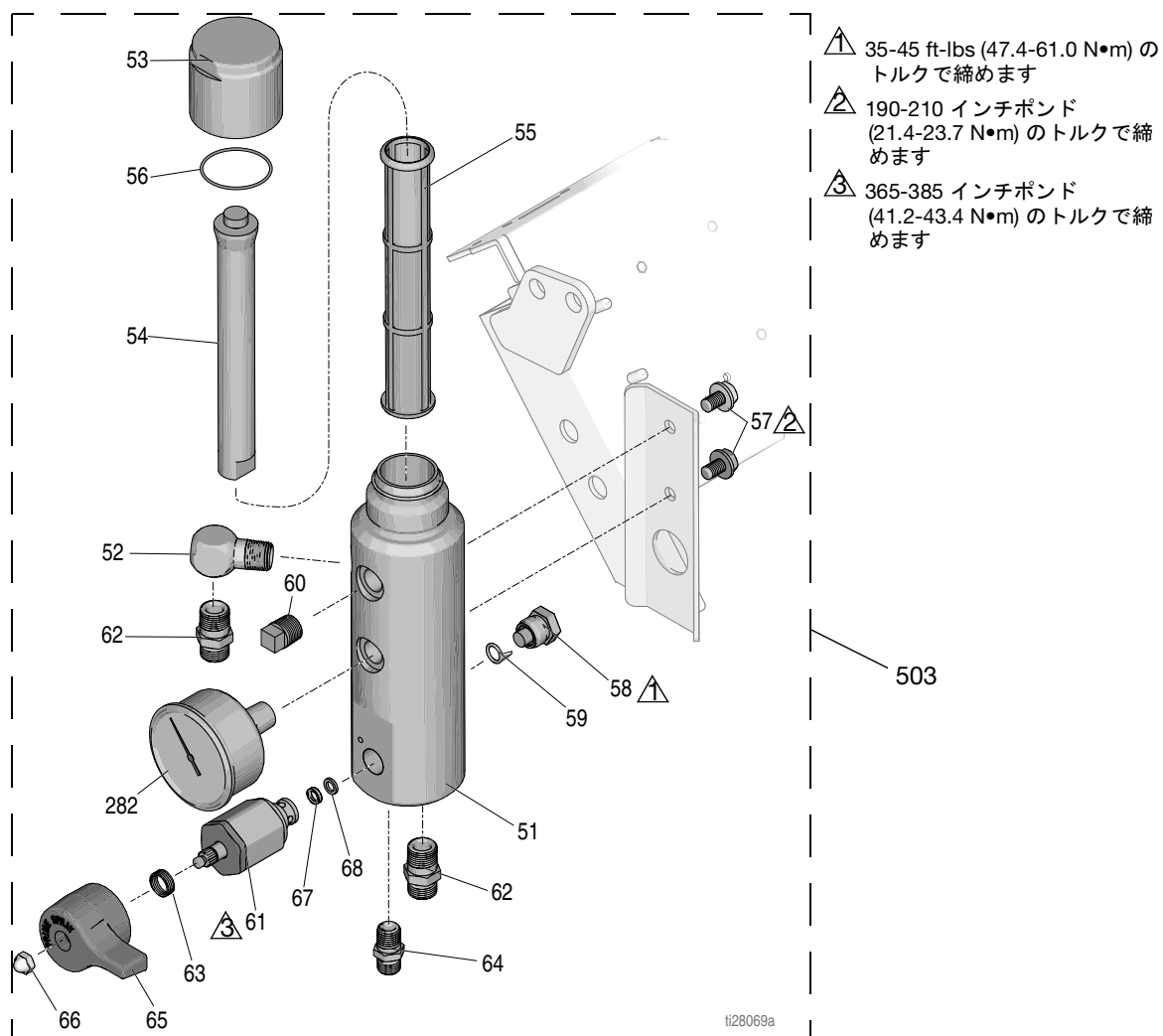
‡ ガンホルダ修理キット287569に付属

▲ 交換用の警告ラベルは無料で注文できます

ガン引き金

参照	部品	説明	数量
105	114659	グリップ、ハンドル	2
126	15F624	ナット、ケーブル、ガン (きざみ 付き)	2
131	198896	ブロック、マウント	1
132	245676	ハンドル	1
133	198895	プレート、レバー、ピボット	2
134	111017	ベアリング、フランジ	2
135	116941	ネジ、ショルダー、ソケットヘッド	1
136	116969	ナット、ロック	2
287	128803	ネジ、ネジ山形成、六角ワッシャ	1

部品図面 - LineLazer V 130HS

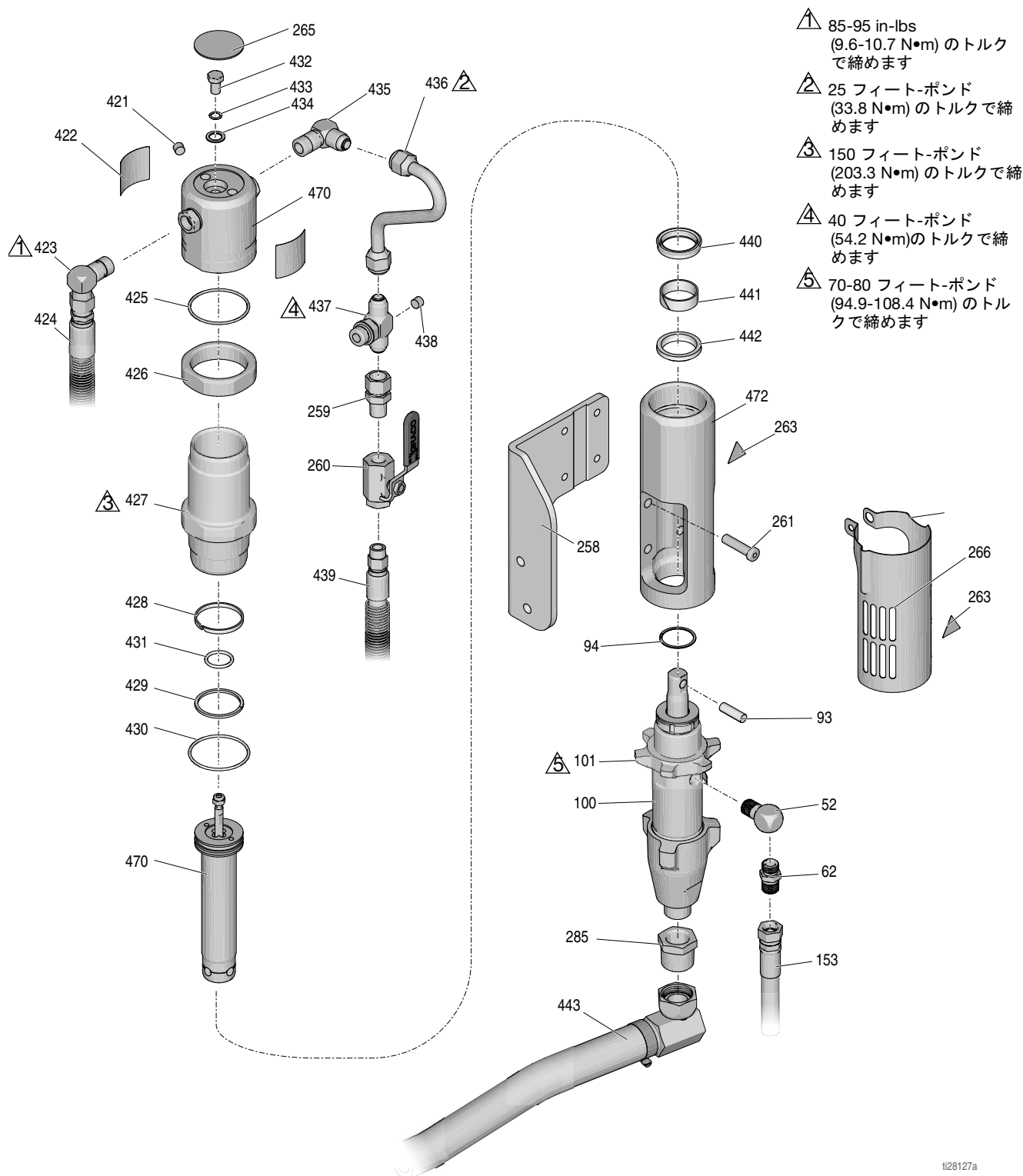


部品リスト

参照	部品	説明	数量	参照	部品	説明	数量
51	17K166	マニホールド、フィルター	1	61	245103	バルブ、ドレン、アセンブリ	1
52	196179	取り付け金具、L字曲り、スト リート	1			(65、66、67、68を含む)	
53±	15C765	キャップ、フィルター	1	62	196178	アダプター、ニップル	2
54±	15C766	チューブ、拡散	1	63	114708	スプリング	1
55	25A465	フィルター、流体	1	64	196181	取り付け金具、ニップル	2
56±	117285	パッキン、Oリング	1	65	15G563	ハンドル、バルブ	1
57	111801	ネジ、キャップ、六角ヘッド	2	66	116424	ナット、キャップ	1
58	15Y462	プラグ、トランスデューサ	1	67	193709	シート、バルブ	1
59	111457	パッキン、Oリング	1	68	193710	シール、シート、バルブ	1
60	15G331	プラグ、パイプ	1	282	868015	ゲージ、圧力	1
				503	25A787	キット、修理、マニホールド	1

± カップ修理キット287285に付属

部品図面 - LineLazer V 130HS

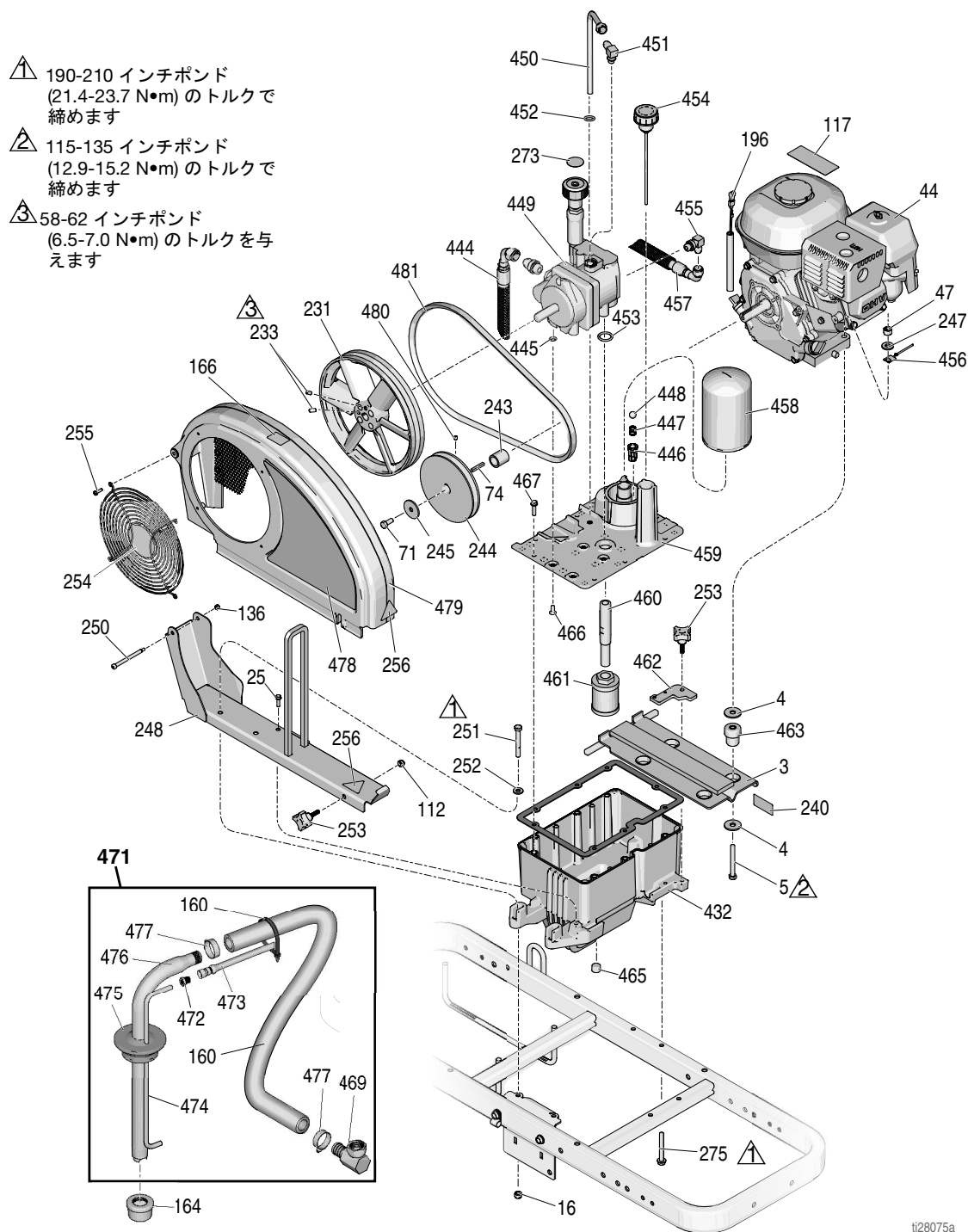


ti28127a

部品リスト

参照	部品	説明	数量	参照	部品	説明	数量
52	196179	取り付け金具、L字曲リ、スト リート	1	428*‡◆	178207	ベアリング、ピストン	1
62	196178	アダプター、ニップル	2	429*‡◆	178226	シール、ピストン	1
93	15J141	ピン、ポンプ	1	430*‡◆	117283	パッキン、Oリング	1
94	116551	リング、リテーナー	1	431*‡◆	108014	パッキン、Oリング	1
100	24B748	置換ポンプ	1	432*‡◆	106276	ネジ、キャップ、六角ヘッド	1
101	193031	ナット、保持	1	433*‡◆	155685	パッキン、Oリング	1
153	245797	ホース、連結、3/8 x 3'	1	434*‡◆	178179	ワッシャ、シール	1
258	17H681	ブラケット、マウント、ポンプ、 油圧	1	435◆	117607	取り付け金具、エルボー	1
259	117328	金具、ニップル、ストレート	1	436	15F519	チューブ、油圧、供給	1
260	117441	バルブ、ボール	1	437	119841	取り付け金具、ティー、ブラン チ	1
261◆	107210	ネジ	4	438	100139	プラグ、パイプ	1
263▲	15H108	ラベル、警告、ピンチポイント	2	439	287175	キット、修理、ホース	1
265*‡◆	15B063	ラベル、安全、警告、高温表面	1	440*◆	112561	パッキン、ブロック	1
266	24X473	カバー、アセンブリ、ポンプ ロッド、gh 130/200	1	441*◆	112342	ベアリング、ロッド	1
285	15Y463	取り付け金具、ブッシング	1	442*◆	117739	ワイパー、ロッド	1
421*‡◆	100139	プラグ、パイプ	1	443	24V064	キット、修理、吸引	1
422*‡◆	15B804	ラベル、gracoロゴ	1	470◆	288735	キット、修理、トリップロッド/ ピストン	1
423◆	117607	フィッティング、エルボー標準	2	472	15H953	マニホールド	1
424	287176	キット、修理、ホース	1	* 油圧シール修理キット 246174に付属			
425*‡◆	105765	パッキン、Oリング	1	‡ Trip Rod/Piston/Cap 修理キット 288735に付属			
426*‡◆	15A726	ナット、ジャム	1	◆ 油圧モーター修理キット288758に付属			
427*‡◆	246176	キット、修理、スリーブ	1	▲ 交換用の警告ラベルは無料で注文できます			

部品図面 - LineLazer V 130HS



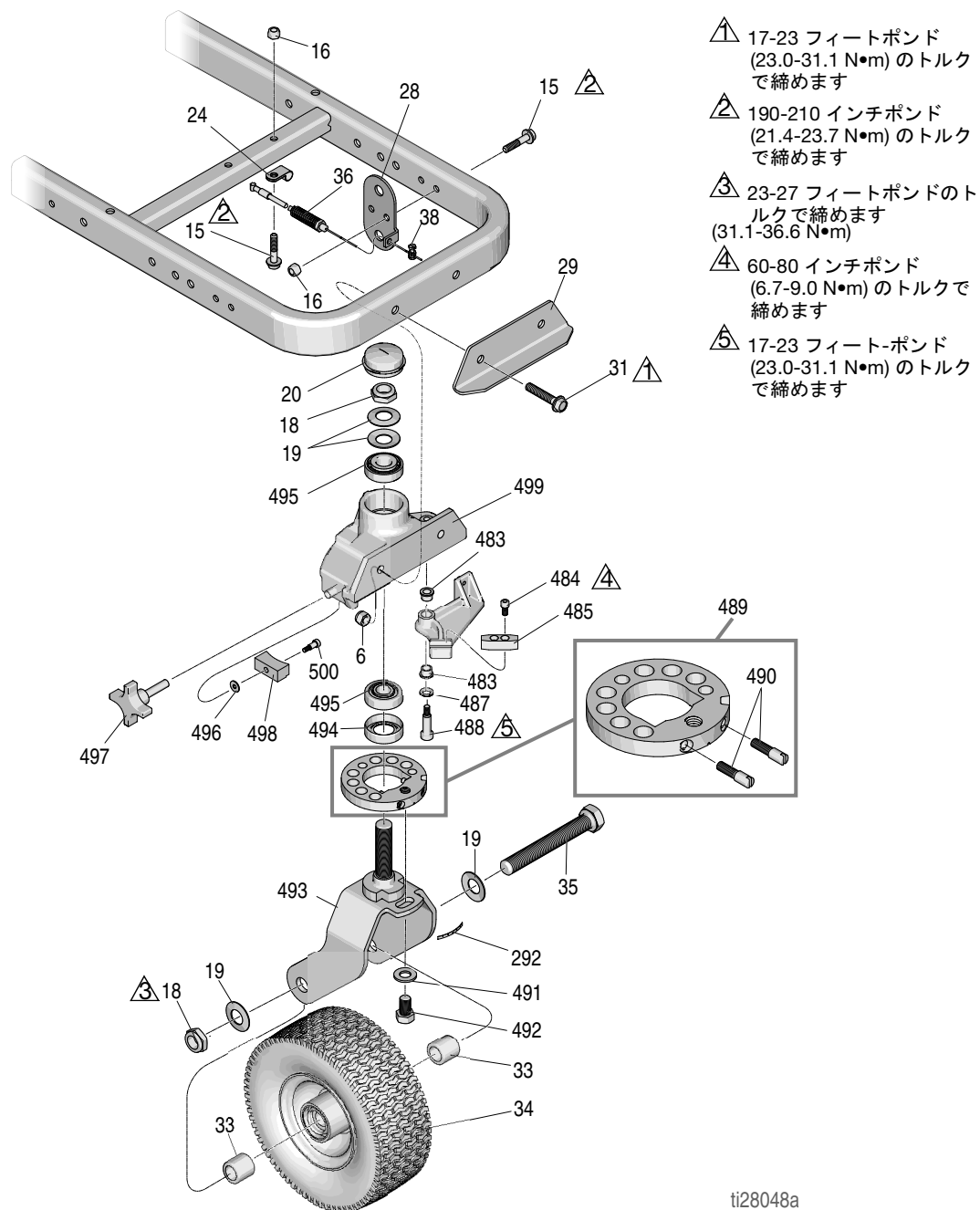
ti28075a

部品リスト

参照	部品	説明	数量	参照	部品	説明	数量
3	15F485	ブラケット、マウント、エンジン	1	273	15A464	ラベル、コントロール	1
4	108851	ワッシャ、プレーン	8	275	120981	ネジ、機械式、六角ワッシャー	2
5	113664	ネジ、キャップ、六角ヘッド	4			ヘッド	
16	111040	ナット、ロック、挿入、nylock、5/16	2	432	15J513	タンク式	1
25	260212	ネジ	1	444	287176	ホース、油圧	1
44	120590	エンジン、ガソリン、4.0 HP (17H447、17H448 のみ)	1	445	107188	パッキン、O リング	4
	288678	キット、修理、エンジン 4.0 HP (3、4、5、47、71、74、243、244、245、247、463、481を含む)	1	446	198841	リテーナ、ボール	1
	25P297	エンジン、ガソリン、4.0 HP (25P336、25P337 のみ)	1	447	116967	スプリング、圧縮	1
	25P338	キット、修理、エンジン、4.0 HP (25P336、25P337 のみ)	1	448	100084	ボール、メタリック	1
	114530	エンジン、ガソリン、5.5 HP	1	449	288733	キット、修理	1
	2012516	キット、修理、エンジン、5.5 HP (2012212 のみ)	1	450	246167	キット、修理、ケースドレン (452を含む)	1
47	110838	ナット、ロック	4	451	110792	金具、エルボー、オス	1
71	108842	ネジ、キャップ、六角ヘッド	1	452	154594	パッキン、O リング	1
74	117632	キー、四角、3/16 X 1.25	1	453	156401	パッキン、O リング	1
112	102040	ナット、ロック、六角	1	454	120726	キャップ、ブレザー、フィルター	1
117▲	194126	ラベル、警告	1	455	116829	取り付け金具	1
136	116969	ナット、ロック	2	456	240997	コンダクター、接地	1
160	404989	ストラップ、タイ	2	457	287175	キット、修理、ホース	1
164	181072	ストレーナー、インレット	1	458	246173	キット、修理、オイルフィルタ	1
166	16D576	ラベル、アメリカ製	1	459	15M057	カバー、リザーバ、200 hs	1
196	114956	端子、ワイヤタップ、絶縁	1	460	15E587	チューブ、吸入	1
231	16U205	プーリー、ファン	1	461	116919	フィルタ、スクリーン、吸引	1
233	120087	ネジ、セット、1/4 X 1/2	2	462	15E476	ブラケット、リテーナ	1
240	15K440	ラベル、ブランド、GH EH冷却	1	463	15E888	ダンパー、モーターマウント	1
243	15B314	スリーブ、モーターシャフト	1	464	120604	ガスケット、リザーバ	1
244	116908	歯車、5.50 インチ	1	465	101754	ブラグ、パイプ、3/8 nptf	1
245	112717	ワッシャ	1	466	117471	ネジ、機械式、六角フラット	4
247	100023	ワッシャ、フラット	4	467	119426	ネジ、キャップ、sch	8
248	288261	レール、ベルトガード、アセンブリ	1	468	194306	ホース、液体	1
250	119434	ネジ、ショルダー、ソケットヘッド	1	469	198119	取り付け金具、エルボー	1
251	802277	ネジ、機械式	2	471	24V064	ホース、吸引/排出	1
252	100527	ワッシャ、プレーン	2	472	196180	ブッシング	1
253	15D862	ナット、手動	2	473	248008	ホース、連結、1/4 x 44'	1
254	117284	グリル、ファン、ガード	1	474	16X071	チューブ、排水ライン	1
255	115477	ネジ、機械、トルックスパンヘッド	4	475	278722	ガスケット、パール	1
256▲	16M768	ラベル、警告、iso、ピンチハザード	2	476	15F149	チューブ、吸入	1
				477	101818	クランプ、ホース	2
				478	17H688	ラベル、ブランド	1
				479	288734	ガード、ベルト、アセンブリ (136、250、254、255を含む)	1
				480	100002	ネジ、セット、sch	1
				481	119433	ベルト	1

▲ 交換用の警告ラベルは無料で注文できます

部品図面 - LineLazer V 130HS



部品リスト

参照	部品	説明	数量	参照	部品	説明	数量
6*	101566	ナット、ロック	2	485*‡	193662	ストップ、ウェッジ	1
15	112960	ネジ、キャップ、fl ngヘッド	1	487*‡	15J603	スペーサー、丸形	1
16	111040	ナット、ロック、インサート、ナ イロン、5/16	3	488*‡	120476	ボルト、ショルダー	1
18*‡	112405	ナット、ロック	2	489*‡	17H486	ディスク、調整装置、アセンブリ	1
19*‡	112825	ワッシャ	4	490*‡	17G762	ネジ、ディスク調整器	1
20*‡	114648	キャップ、ダスト	1	491*‡	113962	ワッシャ	1
24	108868	クランプ、ワイヤー	1	492*‡	114681	ネジ、キャップ、六角ヘッド	1
28‡	15F910	ブラケット、ケーブル	1	493*‡	17H485	フォーク	1
29	240991	ブラケット、キャスター、前	1	494*‡	113484	シール、グリース	1
31	114982	ネジ、キャップ、fl ngヘッド	2	495*‡	113485	ベアリング、カップ/コーン	2
33*‡	193658	スペーサー、シール	2	496*‡	112776	ワッシャ、プレーン	1
34*	114549	ウィール、空気式	1	497*‡	181818	ノブ、ブロング	1
35*	113471	ネジ、キャップ、六角ヘッド	1	498*‡	193661	ツメ	1
36‡	241445	ケーブル	1	499*‡	15G952	キャスター	1
38‡	114802	ストップ、配線	1	500*‡	108483	ネジ、ショルダー	1
292*‡	17H489	ラベル、ディスク調整	1	* スイベルホイール修理キット 240719 に付属 ‡ スイベルホイール修理キット 241105 に付属			
482	112960	ネジ、キャップ、fl ngヘッド	2				
483*‡	114548	ベアリング、ブロンズ	2				
484*‡	110754	ネジ、キャップ、sch	2				

技術データ

LineLazer V 130HS (17H447、17H448、25P336、25P337)		
エンジン	Honda GX120cc	
	米国	メートル法
最大使用液圧	3300 psi	227 bar, 22.7 MPa
最大フリーフロー排出量	1.3 gpm	4.9 lpm
回転/ガロン(リットル)	85 cpg	22.5 cpl
油圧リザーバー容量	1.25 ガロン	4.73 リットル
油圧	1825 psi	124 bar
最大先端サイズ		
1 ガン	0.037	
2 ガン	0.029	
騒音レベル (dBa)		
音響	110 dBa、ISO 3744 準拠	
音圧	96 dBa (3.1 フィート (1 m) で測定)	
振動レベル*		
左手	2.90 m/秒 ²	
右手	2.83 m/秒 ²	
* 毎日8時間曝露した場合のISO 5349に準拠した振動		
インレット/アウトレットのサイズ		
インレット塗料ストレーナー	16 メッシュ (1190 ミクロン) ステンレス鋼スクリーン、再使用可能	
アウトレット塗料フィルタ	50 メッシュ (250 ミクロン) ステンレス鋼スクリーン、再使用可能	
ポンプインレットサイズ	1 インチ npsm(m)	
液体アウトレットサイズ	3/8 npt(f)	
寸法/重量		
全高	44.5 インチ	113.03 cm
長さ	68.25 インチ	173.36 cm
幅	34.25 インチ	87.0 cm
重量 (乾燥時、梱包を含まない)	263 lb	119 kg

接液部品: PTFE、ナイロン、ポリウレタン、V-Max™
 レザー、タングステンカーバイド、ステンレス鋼、
 クロムめっき、ニッケルめっき炭素鋼、セラミック

LineLazer 130HS (2012212)		
エンジン	Honda GX160cc	
	米国	メートル法
最大使用液圧	3300 psi	227 bar、22.7 MPa
最大フリーフロー排出量	1.3 gpm	4.9 lpm
回転/ガロン(リットル)	85 cpg	22.5 cpl
油受け容量	1.25 ガロン	4.73 l
油圧	1825 psi	124 bar
最大先端サイズ		
1 ガン	0.037	
2 ガン	0.029	
騒音レベル (dBa)		
音響出力	110 dBa、ISO 3744 準拠	
音圧	96 dBa (3.1 フィート (1 m) で測定)	
振動レベル*		
左手	2.90 m/秒 ²	
右手	2.83 m/秒 ²	
* 毎日8時間曝露した場合のISO 5349に準拠した振動		
インレット/アウトレットのサイズ		
インレット塗料ストレーナ	16 メッシュ (1190 ミクロン) ステンレス鋼スクリーン、再 使用可能	
アウトレット塗料フィルタ	50 メッシュ (250 ミクロン) ステンレス鋼スクリーン、再使 用可能	
ポンプインレットサイズ	1 インチ npsm(m)	
液体アウトレットサイズ	3/8 npt(f)	
寸法/重量		
全高	44.5 インチ	113.03 cm
長さ	68.25インチ	173.36 cm
幅	34.25インチ	87.0 cm
重量 (乾燥時、梱包を含まない)	268 lb	121 kg
すべての商標または登録商標は、各所有者の財産です		

接液部品: PTFE、ナイロン、ポリウレタン、V-Max、UHMWPE、フルオロエラストマー、アセタール、皮、タングステンカーバイド、ステンレス鋼、クロムめっき、ニッケルめっき炭素鋼、セラミック

アクセサリ

別に購入する必要があります

GRACO承認油圧オイル

196236 - 5ガロン (19リットル)

207428 - 1ガロン (3.8リットル)

Graco 標準保証

Graco は、この文書で言及されている Graco が製造し自社の名称が付いたすべての装置が、当初の購入者に販売された時点で材料および製造上の欠陥がないことを保証します。Graco が発行する特別、延長、または限定品質保証を除き、Graco は販売日から 12 ヶ月間、欠陥があると Graco が判断した装置のいかなる部品も修理または交換します。この品質保証は、装置が Graco の書面による推奨事項に従って取付、操作、保守された場合にのみ適用されます。

誤った設置、誤用、摩擦、腐食、不十分または不適切な保守、怠慢、事故、改ざん、または Graco 製でない構成部品の代用が原因で発生した一般的な摩耗、あるいは誤動作、損傷、摩耗については、本保証の範囲外であり、Graco は一切責任を負わないものとします。また、Graco は、Graco の装置と Graco が供給していない構造、付属品、装置、または材料との不適合性、または Graco が供給していない構造、付属品、装置、または材料の不適切な設計、製造、設置、操作、またはメンテナンスによって生じた故障、損傷、または摩耗についても責任を負いません。

この品質保証は、欠陥があると主張された装置を、主張された欠陥の検証のために、認定された Graco 販売代理店に前払いで返却することを条件とします。主張された欠陥が確認された場合、Graco は欠陥のある部品を無料で修理または交換します。装置は、輸送料前払いで、直接お買い上げいただけたお客様に返却されます。装置の検査で材料または製造上の欠陥が発見されなかった場合、修理は妥当な料金で行われます。この料金には、部品、工賃、および輸送の費用が含まれる場合があります。

本品質保証は排他的なものであり、明示または黙示の他のいかなる品質保証にも代わるものです。これには、商品性の品質保証または特定目的への適合性の品質保証が含まれますが、これに限定されません。

保証違反に対する Graco の唯一の義務および購入者の唯一の救済は上記のとおりです。購入者は、他の補償 (これには、利益の損失、売上の損失、人身傷害、または器物破損による偶発的または結果的な損害、または他のいかなる偶発的または結果的な損失が含まれますが、これに限定されません) は得られないものであることに同意します。保証違反に関連するいかなる行為も、販売日から起算して 2 年以内に提起する必要があるとします。

グラコによって販売されているが、製造されていないアクセサリ、装置、材質、または構成部品に関しては、グラコは品質保証を行わず、特定目的に対する商用性および適合性の全ての黙示品質保証は免責されるものとします。 Graco によって製造されていないが販売されているアイテム (電気モーター、スイッチ、ホースなど) には、メーカーの保証 (ある場合) が適用されます。Graco は、これらの品質保証違反に関する何らかの主張を行う際は、合理的な支援を購入者に提供いたします。

いかなる場合でも、Graco は Graco の提供する装置または備品、性能、または製品の使用またはその他の販売される商品から生じる間接的、偶発的、特別、または結果的な損害について、契約違反、保証違反、グラコ の過失、またはその他によるものを問わず、一切責任を負わないものとします。

追加保証の適用範囲

Graco では「グラコ契約者向け装置保証プログラム」に記載の製品に関し、拡張保証および摩耗保証を提供しております。

Graco に関する情報

グラコ製品の最新情報については、www.graco.com にアクセスしてください。

特許情報については、www.graco.com/patents をご覧ください。

Graco 製品のご注文は、Graco 販売代理店をお問い合わせするか、または 1-800-690-2894 に電話して最寄りの販売代理店を特定してください。

本文書に含まれる全ての文字および図、表等によるデータは、出版時に入手可能な最新の製品情報を反映しています。
Graco は、いかなる時点においても通知することなく変更を行う権利を留保します。

説明書原文の翻訳版。This manual contains Japanese. MM 3A3391

Graco 本社：Minneapolis
海外支社：ベルギー、中国、日本、韓国

GRACO INC. AND SUBSIDIARIES • P.O. BOX 1441 • MINNEAPOLIS MN 55440-1441 • USA

Copyright 2016, Graco Inc. Graco のすべての製造場所は ISO 9001 に登録されています。

www.graco.com

改訂 D, 2025 年 10 月